

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALENTIN  
LE 2 FÉVRIER 2016**

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Valentin tenue mardi 2 février 2016, à 20 heures 00 minutes, dans la salle du conseil municipal, à laquelle sont présents :

Monsieur Robert Van Wijk, conseiller;  
Madame Nicole Lussier, conseillère;  
Monsieur Paolo Girard, conseiller;  
Monsieur Pierre Vallières, conseiller.

Siégeant sous la présidence de Monsieur Pierre Chamberland, maire.

Monsieur Serge Gibeau, directeur général et secrétaire-trésorier est présent.

Madame Brigitte Garceau, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe est présente.

Monsieur Roger Fortin, conseiller a informé le directeur général de son absence.

Monsieur Luc Van Velzen, conseiller a informé le directeur général de son absence.

Le quorum est constaté et l'assemblée est ouverte à 20:00 heures par Monsieur Pierre Chamberland, maire.

2016-02-025

Adoption de l'ordre du jour –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter l'ordre du jour.

*Les membres du Conseil se réservent le droit d'ajouter des items au besoin.*

2016-02-026

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 janvier 2016 –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 janvier 2016.

2016-02-027

Liste des comptes à payer découlant de mandats ou contrats –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement des comptes découlant de mandats ou résolutions à savoir :

<u>Fournisseurs</u>	<u># Factures</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>
- Aquatech	47469	exploitation des eaux usées	1,974.41\$
- Aquatech	47627	entrée données dans SOMAE	571.74\$
- Lavery	1278181	dossier Civbec, sablière, avis juridique	1,747.38\$
- Groupe Environex	1362705	analyse d'eau	135.67\$
- Lavery	1280367	dossier général-droit municipal	1,402.24\$

- Municipalité St-Paul	12	1 <sup>er</sup> vers. quote-part incendies	17,080.21\$
- Municipalité St-Paul	13	1 <sup>er</sup> vers. quote-part 1 <sup>er</sup> intervenants	1,029.73\$
- ADMQ	4649	renouvellement S. Gibeau	766.55\$
- ADMQ	4255	renouvellement B. Garceau	790.69\$
- F.Q.M.	14/01/16	formation N. Lussier 26 mars	304.68\$
- F.Q.M.	14/01/16	formation N. Lussier 28 mai	304.68\$
- Ville de St-Rémi	2016-000011	quote-part 2016	402.41\$
- Signoption	10051	plaques numéro civique	5,254.30\$
<b>TOTAL :</b>			<b>31,764.69 \$</b>

2016-02-028

Acceptation des comptes à payer en février 2016 (document 1-A)  
 CONSIDÉRANT les comptes et factures élaborées au 2 février 2016 au montant de 54,375.15 le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Pierre Vallières, conseiller et résolu à l'unanimité du Conseil d'approuver les comptes et factures du mois de janvier 2016 au montant de 54,375.15\$ à être payés en février 2016, le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante et qu'en conséquence, le secrétaire trésorier soit autorisé à émettre les paiements y relatifs.

2016-02-029

Dépenses du maire, du directeur général et/ou de la directrice générale adjointe –  
 Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'accepter les dépenses effectuées par le maire, le directeur général ou la directrice générale adjointe au montant 465.30\$ à savoir :

<u>Nom Fournisseur</u>	<u>Raison</u>	<u>Montant</u>
MasterCard		
- CopiActive	impression plan et format PDF	32.19\$
- Bureau en Gros	pochettes rouge	11.36\$
- Tim Horton	boite café	17.99\$
- Place Ville Marie	stationnement Consulat Japon	22.00\$
- Cartouches Certifiées	cartouches encres	347.23\$
- Vistaprint	cartes de St-Valentin	32.53\$

2016-02-030

Certificat de disponibilité des fonds du secrétaire-trésorier –  
*Le secrétaire-trésorier fait lecture du certificat de disponibilité des fonds de la municipalité et le certificat est déposé.*  
 Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du certificat de disponibilité des fonds déposé par le secrétaire-trésorier.

*Je soussignée certifie par les présentes que des crédits sont disponibles pour acquitter la liste de comptes approuvés et à payer.*

Serge Gibeau  
Secrétaire-trésorier

#### PÉRIODE DE QUESTIONS

- 2016-02-031 Lavery : offre de services professionnels en droit municipal –  
Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'accepter l'offres de service professionnels en droit municipal de LAVERY pour les items a) et b) au montant de 800.00\$ pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2016.
- 2016-02-032 CRSBP : Facturation pour la tarification annuelle 2016 –  
Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de 2,582.28\$ taxes incluses au Réseau Biblio de la Montérégie pour la tarification annuelle.
- 2016-02-033 CRSBP : Facturation des frais annuels d'exploitation –  
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de 869,74\$ taxes incluses au Réseau Biblio de la Montérégie pour les frais annuels d'exploitation.
- 2016-02-034 Commission scolaire des Hautes-Rivières : appui au système d'éducation public québécois –  
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la Commission scolaire des Hautes-Rivières relativement à l'appui au système d'éducation public québécois.
- 2016-02-035 Club de curling de Lacolle : demande d'aide financière –  
Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil :
- D'informer le Club de Curling de Lacolle de la politique d'aide aux activités éducatives Culturelles et sportives de la Municipalité;
  - D'informer le Club de Curling de Lacolle que lors d'activités de levée de fonds la Municipalité considérera une participation à une telle activité.
- 2016-02-036 Acceptation des travaux donnant droit à la subvention dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal : Amélioration des rangs Saint-Georges et Pir-Vir –  
Il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil :
- d'approuver les dépenses pour les travaux correctifs de part et d'autre de la voir ferrée sur le rang Saint-Georges ainsi qu'à l'intersection du rang Pir-Vir et Pir-Vir effectué par Pavage du Haut-Richelieu au coût total de 11,429.66\$ ainsi que l'acquisition d'un radar pédagogique sur le chemin de la 4<sup>e</sup> Ligne au coût de

4,351.80\$ du fournisseur Trafic Innovation le tout donnant droit à une subvention de 12,911.00\$ dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier local;

- de reconnaître que les travaux ont été exécutés conformément au contrat attribué par la Municipalité dans le rang Saint-Georges et les rangs Pir-Vir et Pir-Vir, dont la gestion incombe à la Municipalité;
- de transmettre la présente au Ministère des Transports accompagnée des pièces justificatives requises.

2016-02-037

Le Défi-des-Maires de la Marche pour l'Alzheimer 2016 –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller il est résolu de contribuer 500.00\$ au Défi-des-Maires de la Marche pour l'Alzheimer 2016.

2016-02-038

Demande d'autorisation de passage de La Boucle édition 2016 –

CONSIDÉRANT QUE La Boucle du Grand défi Pierre Lavoie sera de passage dans la municipalité le samedi 18 juin 2016 ;

CONSIDÉRANT QUE le Grand défi Pierre Lavoie est un organisme sans but lucratif qui a pour mission de promouvoir les saines habitudes de vie ;

CONSIDÉRANT QUE la sécurité des participants, des bénévoles, des spectateurs et des automobilistes est l'élément primordial de cette activité ;

CONSIDÉRANT QUE certaines routes devront être fermées de manière temporaire pendant le passage du peloton cycliste et que la Municipalité de Saint-Valentin en fait partie.

EN CONSEQUENCE Il est proposé par Madame Nicole Lussier, conseillère, et résolu à l'unanimité du Conseil :

QUE la Municipalité de Saint-Valentin autorise le passage des cyclistes de La Boucle sur ses routes prévues dans le tracé déposé.

QUE la municipalité collabore à l'activité en fournissant les bénévoles et les barrières nécessaires pour assurer la fermeture de rues de manière temporaire.

QUE la municipalité publicise l'activité et invite ses résidents à se joindre à l'événement.

2016-02-039

Début des procédures pour embaucher un employé des travaux d'hiver saison 2016-2017 –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser la direction générale d'entreprendre les procédures pour embaucher un employé des travaux d'hiver pour la saison 2016-2017.

2016-02-040

Demande au MTQ pour l'installation de panneaux de commerçants dans l'emprise du MTQ –

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité souhaite faciliter l'accès au territoire municipal et aux services commerciaux qui y sont situés par l'installation de panneaux directionnels;

CONSIDERANT QUE la Municipalité de Saint-Valentin est située entre 2 artères principales, soit la Route 221 dans les municipalités de Lacolle et de St-Cyprien-de-Napierville et la Route 223 dans la municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, les deux sous la juridiction du ministère des Transports;

CONSIDERANT QUE dans la situation actuelle, la municipalité n'a aucune possibilité de s'identifier depuis lesdites routes 221 et 223;

CONSIDERANT QUE la Municipalité ne peut se faire voir et promouvoir La Capitale de l'Amour même avec un toponyme aussi significatif que Saint-Valentin;

CONSIDERANT QUE les panneaux prévus seraient installés dans les emprises des routes sous juridiction du ministère des Transports et plus spécifiquement à l'intersection du chemin de la 4<sup>e</sup> Ligne et de la Route 221 ainsi qu'à l'intersection du chemin de la 3<sup>e</sup> Ligne et de la Route 221.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Pierre Vallières, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil :

- De soumettre au ministère des Transports les esquisses des panneaux directionnels prévus par la Municipalité;
- De soumettre au ministère des Transports les plans de localisation des panneaux directionnels;
- De demander au ministère des Transports l'autorisation d'installer lesdits panneaux directionnels dans les emprises des routes sous sa juridiction;
- De transmettre copie de la présente résolution à Monsieur Stéphane Billette, député du comté de Huntingdon.

2016-02-041

Souper des bénévoles : date à déterminer –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de tenir la soirée des bénévoles le 18 mars 2016.

2016-02-042

Tétratech : autorisation de paiement –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de 718.60\$ à la firme Tétratech dans le dossier des travaux correcteurs au système de traitement des eaux usées.

2016-02-043

Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix : facture prévention des risques élevés –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de 162.75\$ à la Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix pour les visites de préventions de risques élevés.

2016-02-044

Correspondance

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la correspondance suivante;

- MRC le Haut-Richelieu : lettre du MAMOT;
- MMQ Ristourne;

- Commission scolaire des Hautes-Rivières : Consultation-Plan triennal 2016-2019;
- Lettre de Madame Mélanie Bisailon.

2016-02-045 Avis de motion re règlement de nuisance –  
Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, donne avis qu'il présentera ou fera présenter lors d'une séance ultérieure du Conseil d'un règlement relatif aux nuisances.

2016-02-046 Demande de don re « party des finissants » École Alberte-Melançon –  
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de consentir une aide de 200.00\$ à l'École Alberte-Melançon pour la tenue du « party des finissants ».

2016-02-047 Les Fleurons-du-Québec : renouvellement de l'adhésion 2016-2018 –  
Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le renouvellement de l'adhésion de la Municipalité aux Fleurons-du-Québec pour la période 2016-2018 au coût annuel de 290.00\$.

2016-02-048 Fabrique de saint-Valentin : feuillet paroissial –  
Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser l'insertion d'une publicité dans le feuillet paroissial savoir format encart de ½ par 6 pouces au coût de 240.00\$.

2016-02-050 Levée de la séance ordinaire –  
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de lever la séance ordinaire à 20:15 heures.

Je, Pierre Chamberland, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi des résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

\_\_\_\_\_  
Pierre Chamberland  
Maire

\_\_\_\_\_  
Serge Gibeau  
Secrétaire-trésorier